

Гарантия качества

- Данный продукт произведен под жестким контролем качества.
- Гарантийное обслуживание производится в течение 12 месяцев.
(Исключая неисправности, возникшие по вине Покупателя).
- Для осуществления ремонта и прочих работ в рамках гарантии необходимо обязательно предъявить данный гарантийный талон сотруднику сервисной службы.
- Данный гарантийный талон повторно не выдается.

Наименование изделия	DISK DR.				
Модель				Серийный номер	
Дата приобретения				Контактное лицо	
Место приобретения				Тел.	

Покупатель	Имя		Тел.	
	Адрес			

Произведено компанией CHANGEUI MEDICAL CO., LTD.
ПРОИЗВЕДЕНО В КОРЕЕ.

Руководство пользователя

Модель:NG20-M

- Номер патента на изобретение в Корее : 142202
- Номер патента на изобретение в Японии : 2911437
- Номер патента на изобретение в США : 5980560
- Номер международной заявки PCT/KR00/00368
- Номер регистрации в Управлении по контролю за качеством продуктов питания и медикаментов (FDA ER) - №9611754 и регистрационный номер прибора в США - № B115761
- Подача заявок на другие международные патенты

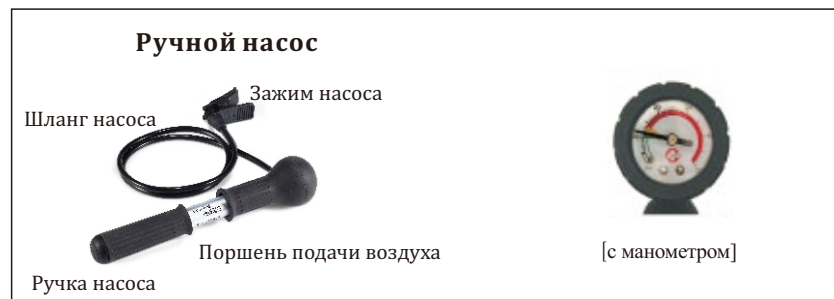
Все приборы Disk Dr.представляют продукцией высокого качества и изготовлены в соответствии с стандартами ISO9001, ISO13485.

КАЖДЫЙ ПРИБОР ВКЛЮЧАЕТ:

1. Растягивающий пояс
2. Воздушный насос
3. Раздвижной шланг
4. Колпачок для выпуска лишнего воздуха
5. Руководство пользователя
6. Сетка для стирки
7. Воротник для подбородка



(Рисунок 1)



(Рисунок 2)

СПОСОБ СТИРКИ

2. Ручная стирка [Растягивающий пояс]

- 1) Чтобы избежать проникновения воды во внутрь пояса, проверьте, полностью ли выпущен воздух из пояса и закручен ли колпачок наконечника для подачи воздуха
- 2) Впустите воздух внутрь пояса.
- 3) Используйте для стирки мягкую губку. Не трите пояс руками.
- 4) Сушите пояс в тени, не отжимая.

3. Только ручная стирка [Воротник для подбородка]

Протирайте воротник мягкой влажной тканью, после чего сушите его в тени.

МЕРЫ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ И ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

- Грыжа межпозвонковых дисков;
- Дегенеративно-дистрофические изменения межпозвонковых дисков;
- Радикулопатия(нервалгия) рук;
- Острая и/или хроническая боль в шейном отделе позвоночника.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

- Высокое кровянное давление;
- Церебральный паралич;
- Опухоль, воспалительные заболевания в области позвоночника;
- Нестабильность шейного отдела позвоночника;
- Тяжелая форма остеопороза;
- Проведение операции на позвоночнике 3 месяца ранее;
- Случаи, когда использование запрещено согласно предписаниям лицензированного медработника.

СПОСОБ СТИРКИ

1. Машинная стирка [Растягивающий пояс] <Рекомендуется>

- 1) В целях предотвращения повреждения пояса перед стиркой следует обязательно поместить его в сетку для стирки.
- 2) Чтобы избежать проникновения воды во внутрь пояса, проверьте, полностью ли выпущен воздух из пояса и закручен ли колпачок отверстия для подачи воздуха.
- 3) В процессе стирки пояса следует использовать только нейтральные моющие средства. Стирайте пояс в стиральной машине в холодной воде около 5 минут.
- 4) Запрещается заполнять пояс воздухом.
- 5) Сушите пояс в тени, не отжимая.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ 1.

1. Убедитесь, что из пояса полностью выпущен воздух. В случае, если в воздушных полостях пояса осталось немного воздуха, выпустите остаток, повернув колпачок для выпуска воздуха против часовой стрелки. Перед тем как закачивать воздух в пояс, закрутите колпачок по часовой стрелке.
2. Прикрепите застежку-липучку пояса с одной стороны к соответствующей поверхности застежки-липучки воротника. (Отверстие для подачи воздуха должно быть направлено вниз).
3. Положите подбородок на подушку шейного воротника.
(Для впитывания пота рекомендуется положить на воротник носовой платок или полотенце).
4. Прикрепите застежку-липучку пояса с другой стороны к соответствующей застежке-липучке воротника. (Пояс Disk Dr.Neck надевается вокруг шеи.)
5. Убедитесь, что колпачок отверстия для подачи воздуха плотно затянут, после чего подсоедините к колпачку зажим, как показано на рисунке. (Выполните точное соединение колпачка с зажимом).
6. Двигая ручкой насоса вверх-вниз, наполните воздухом полости пояса. При достижении оптимального давления воздуха в воздушных полостях пояса происходит автоматическое срабатывание воздушного клапана с характерным хлопком. После того как вы услышите хлопок, дальнейшее накачивание воздушных полостей прекратить. [Ручной воздушный насос]
*[Использование ручного насоса - с манометром]
В данной модели ручного насоса применяется манометр с индикатором давления воздуха. Для накачивания пояса двигайте ручкой насоса вверх-вниз пока стрелка манометра не достигнет зелено-желтого индикатора (давление воздуха - 10-14 psi).
7. По мере подачи воздуха пояс увеличивается или уменьшается в объеме. Вы почувствуете степень затягивания пояса вокруг шеи.
8. Снимите зажим с отверстия для подачи воздуха.(В момент удаления зажима услышите тихий звук выпускаемого воздуха.)
9. Во избежания скручивания пояса необходимо выпускать из него воздух перед тем, как снимать. Чтобы выпустить воздух, следует слегка повернуть колпачок против часовой стрелки.(Воздух можно также выпустить, нажав на иглу в центре колпачка.)

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Неиспользуемый пояс следует хранить, полностью выпустив из него воздух.
2. Не применяйте излишних усилий при закручивании колпачка - для его плотного закрытия достаточно слегка повернуть колпачок по часовой стрелке. Слишком сильное закручивание может привести к повреждению колпачка.
3. Не следует самостоятельно разбирать или видоизменять прибор. В противном случае, услуги после продажного обслуживания могут не распространяться на данный прибор.
4. Пояс Disk Dr. необходимо применять под пристальным наблюдением квалифицированного медицинского работника.
5. Не прикасайтесь к ремню острыми предметами.
6. Если ранее Вам была проведена операция по удалению грыжи межпозвоночного диска или Вам необходимо данное оперативное вмешательство, перед использованием пояса Disk.Dr. обязательно проконсультируйтесь с Вашим лечащим врачом.
7. Не роняйте воздушный насос и оберегайте его от ударов. Это может стать причиной возникновения неисправностей в работе.
* Используйте воздушный насос только для подачи воздуха в растягивающий пояс Disk Dr.
8. Болевые ощущения могут усилиться в течение 2~3 дней после начала использования пояса Disk Dr. В данном случае используйте пояс Disk Dr. менее 15 минут за сеанс. По мере постепенного снижения болевых ощущений увеличивайте время использования. Если болевые ощущения не прекращаются более 3 дней, следует обратиться за помощью квалифицированного медицинского работника и/или дистрибьютера.
9. Запрещается находиться в лежачем положении во время применения пояса, наполненного воздухом.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

10. Прекратите использование пояса Disk Dr, если у Вас наблюдаются головные боли, онемение, нарушение зрения, учащенное сердцебиение, одышка, регулярные боли в груди и области затылка, тошнота, неприятные ощущения в груди, рвота и др.
11. Не используйте пояс, слишком туго затянув его вокруг шеи. В противном случае, Вы можете испытывать дискомфорт в области шеи.
12. В процессе использования пояса не поворачивайте шею в стороны.
13. Пояс безопасен при правильном соприкосновении поверхности пояса, представляющим собой 100% хлопковое покрытие, с кожным покровом. Однако, в процессе лечения данным прибором у людей с чувствительной кожей могут возникнуть раздражения кожи, например, кожный зуд. В данном случае, для облегчения таких неудобств необходимо использовать противоаллергическую мазь, детскую присыпку.

МЕРЫ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Зеленая полоска на датчике давления воздушного насоса указывает на безопасное состояние. В случае необходимости сила растяжения может быть легко ослаблена поворотом колпачка против часовой стрелки или надавливания на иглу в центре колпачка.

ПОЛЕЗНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

1. Рекомендуемое время использования.
 - (1) Наденьте пояс, закачайте воздух, и принимайте процедуру от 30 минут до 1 часа. При использовании пояса запрещается поворачивать шею в стороны.
 - (2) Расцепите пояс и выпустите воздух.
 - (3) Пояс можно использовать каждый день.
 - (4) Повторяйте процедуру согласно вышеуказанному порядку в вечернее время.
 - (5) В случае необходимости надевайте пояс в послеобеденное время (в тяжелых случаях).
2. Эффективность применения пояса Disk Dr. может быть повышена после получения физиотерапии, например, термотерапии, массажа шеи, принятия горячей ванны и др.